



# NewPie 30

Bluetooth Conference Speakerphone

---

Instruction Manual

Bedienungsanleitung

Manual de Instrucciones

Manuel d'Instruction

Manuale di istruzioni

Руководство по эксплуатации

取扱い説明書

使用说明书

使用說明書

كتيب التعليمات

English 01

---

Deutsch 05

---

Español 09

---

Français 13

---

Italiano 17

---

21

Русский

25

日本語

29

简体中文

33

繁體中文

37

العربية

## Model: NP-S303

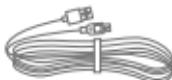
### Product Description

Thank you for choosing our NewPie 30 Bluetooth Conference Speakerphone. This product utilizes advanced DSP processing technology, is equipped with a 4-channel high-definition microphone array, offers 360° omnidirectional pickup, provides a 16 kHz high sampling rate for clear and bright sound quality, includes built-in AI intelligent 3A algorithm, and is compatible with multiple conferencing platforms.

### Packing List



Omnidirectional microphone × 1



1.8 m USB communication cable × 1

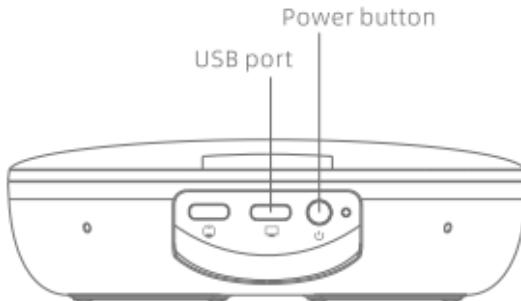


Bluetooth dongle × 1

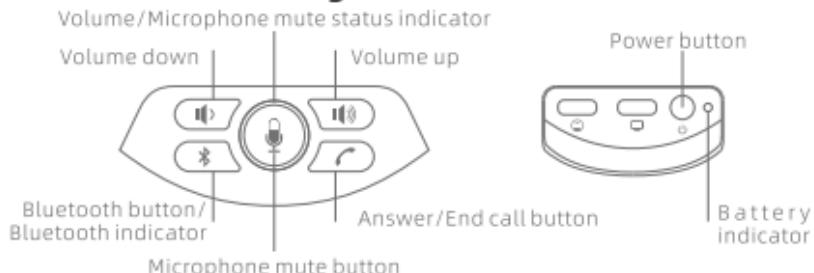


User Manual × 1

### Interface Description



# Button/Indicator Light Instructions



	Volume down	Lower playback volume
	Volume up	Increase playback volume
	Answer/ End call button	Answer/End call
	Bluetooth button	Enter Bluetooth mode (clear Bluetooth pairing)
	Microphone mute button	Microphone mute on/off
	Power button	Press and hold for 3 seconds to turn on/off the device

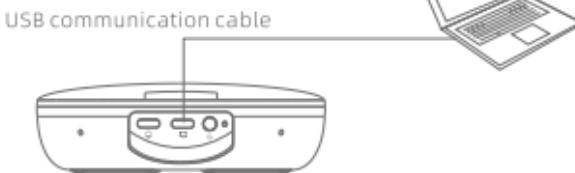
Volume/ Microphone mute status indicator	During normal operation, the ring light stays green; when the microphone is muted, the ring light stays red. The ring light changes with volume adjustments; when the volume is at zero, the ring light flashes.
Battery indicator	When the battery is charging, the indicator light stays green; when the battery is fully charged, the indicator light turns off; when the battery is low, the indicator light stays red.
Bluetooth indicator	When Bluetooth is pairing, the indicator light flashes blue; when pairing is successful, the indicator light stays blue.



Bluetooth adapter indicator	Fast flashing (flashes once every 0.3 seconds)	Pairing mode
	Slow flashing (flashes once every 1 second)	Connection successful
Bluetooth adapter button	Press and hold for 5 seconds	Clear pairing records

# Connection Schematic Diagram

## 1. Wired Connection



### Wired Connection:

- Connect the master unit to the PC via the USB communication cable and select the audio device "NewPie 30" for use.

## 2. Wireless Connection



### Bluetooth Connection:

- Press the Bluetooth button on the master unit to enter pairing mode; the Bluetooth indicator light will flash blue.
- Turn on Bluetooth on your phone, search for "NewPie 30" in the Bluetooth list and connect; upon successful connection, the Bluetooth indicator light will stay blue.



### Bluetooth Dongle Connection:

- Insert the dongle into a PC (or conference device) to automatically enter pairing mode, with the dongle's indicator light flashing rapidly.
- Bring the device to be connected close to the dongle for automatic connection; upon successful connection, the dongle's indicator light will flash slowly.
- If the dongle does not enter pairing mode, press and hold the dongle button for 5 seconds to enter pairing mode.
- The audio device displayed on the PC (or conference device): NewPie 30 Dongle

## **Customer Service**



12-month warranty



Lifetime technical support

For more information, please visit our website.

If you need help, feel free to contact us through our official support channels.

---

Website: [www.newlinework.com](http://www.newlinework.com)

Customer Service: [support@newlinework.com](mailto:support@newlinework.com)

Hotline: +(1) 650 353 7707

## Model: NP-S303

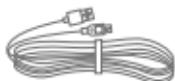
### Produktbeschreibung

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren omnidirektionalen Dual-Kaskade-Mikrofon-Konferenzlautsprecher entschieden haben. Dieses Produkt verfügt über eine fortschrittliche DSP-Verarbeitungstechnologie, ist mit einem 4-Kanal-Hochauflösend-Mikrofonarray und einem 360°-omnidirektionalen Tonabnehmer ausgestattet und bietet eine hohe Abtastrate von 16kHz sowie eine klare und helle Klangqualität. Integrierter KI-intelligenter 3A-Algorithmus und ist mit verschiedenen Konferenzplattformen kompatibel.

### Packliste



Omnidirektionales  
Mikrofon × 1



USB-  
Kommunikationskabel × 1

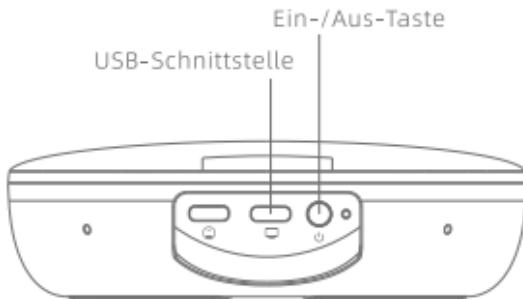


Bluetooth-  
Adapter × 1



Anweisungen  
× 1

### Schnittstellenbeschreibung



# Beschreibung der Tasten/Kontrollleuchten



	Lautstärke verringern	Reduziere die Wiedergabelautstärke
	Lautstärke erhöhen	Erhöhe die Wiedergabelautstärke
	Schaltfläche Annehmen/Beenden	Anrufe annehmen/auflegen
	Bluetooth-Taste	In den Bluetooth-Modus wechseln (Bluetooth-Kopplung löschen)
	Mikrofon-Stummschalttaste	Mikrofonstummschaltung ein/aus
	Ein-/Aus-Taste	3 Sekunden lang gedrückt halten, um das Gerät ein-/auszuschalten

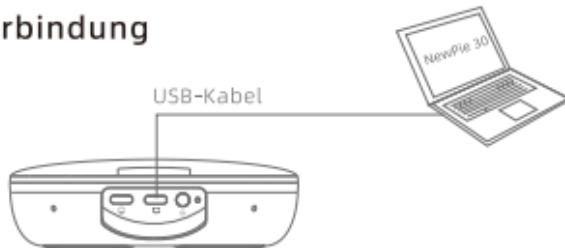
Statusanzeige für Lautstärke/Mikrofonstummschaltung	Während des Normalbetriebs bleibt das kreisförmige grüne Licht an; Wenn das Mikrofon stumm ist, bleibt das kreisförmige rote Licht an; Das kreisförmige Licht ändert sich, wenn die Lautstärke zunimmt oder abnimmt. Wenn die Lautstärke 0 ist, blinkt das kreisförmige Licht
Batteriekontrollleuchte	Während der Akku geladen wird, leuchtet die Kontrollleuchte immer grün; Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die Kontrollleuchte; Wenn die Batterie schwach ist, leuchtet die Kontrollleuchte immer rot
Optionale Funktion	Wenn Bluetooth gekoppelt wird, blinkt die blaue Kontrollleuchte; Wenn die Kopplung erfolgreich war, bleibt die blaue Kontrollleuchte an



Kontrollleuchte für Bluetooth-Adapter	Blitz (einmal alle 0,3 Sekunden)	Kopplungsstatus
	Langsames Blinken (einmal alle 1 Sekunde)	Verbindung erfolgreich
Bluetooth-Adaptiertaste	5 Sekunden lang gedrückt halten	Paarung-Datensätze löschen

# Schaltplan

## 1. Kabelverbindung



Kabelverbindung:

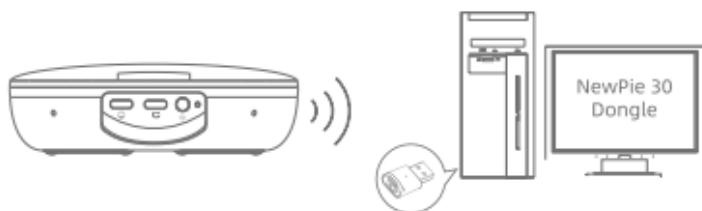
- Der Host ist über ein USB-Kabel mit dem PC verbunden und Sie können das Audiogerät „NewPie 30“ zur Verwendung auswählen

## 2. kabellose Verbindung



Bluetooth-Verbindung:

- Drücken Sie die Bluetooth-Taste am Host, um in den Bluetooth-Paarung-Modus zu wechseln. Die Bluetooth-Anzeigelampe blinkt blau.
- Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon ein und suchen Sie in der Bluetooth-Liste nach der Verbindung „NewPie 30“. Verbindung erfolgreich, Bluetooth-Anzeige leuchtet immer blau



Bluetooth-Adapterverbindung:

- Stecken Sie den Adapter in den PC (oder das Konferenzgerät), er wechselt automatisch in den Paarung-Modus und die Adapteranzeige blinkt schnell;
- Das anzuschließende Gerät kann durch Annäherung an den Adapter automatisch verbunden werden. Verbindung erfolgreich, Adapter-Kontrollleuchte blinkt langsam;
- Wenn der Adapter nicht in den Paarung-Modus gelangt ist, können Sie die Adapertaste 5 Sekunden lang gedrückt halten, um in den Pairing-Modus zu gelangen
- Auf dem PC (oder Konferenzgerät) angezeigtes Audiogerät: NewPie 30 Dongle

## Kundendienst



Garantiezeit von 12 Monaten



Lebenslanger technischer Support

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite.  
Wenn Sie Hilfe benötigen, können Sie uns gerne über unsere offiziellen  
Supportkanäle kontaktieren.

---

Webseite: [www.newlinework.com](http://www.newlinework.com)

Kundendienst: [support@newlinework.com](mailto:support@newlinework.com)

Hotline: +(1) 650 353 7707

## Modelo: NP-S303

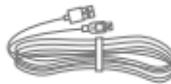
### Descripción del Producto

Gracias por elegir nuestro altavoz de conferencia con micrófono omnidireccional de doble cascada. Este producto adopta tecnología de procesamiento DSP avanzada, equipada con una matriz de micrófonos de alta definición de 4 vías, es capaz de captar sonido integral de 360° y proporciona una alta frecuencia de muestreo de 16 kHz. Está caracterizado por su calidad de sonido clara y brillante, algoritmo 3A inteligente AI incorporado y la compatibilidad con una variedad de plataformas de conferencias.

### Lista de embalaje



Micrófono omnidireccional × 1



Cable de comunicación USB × 1

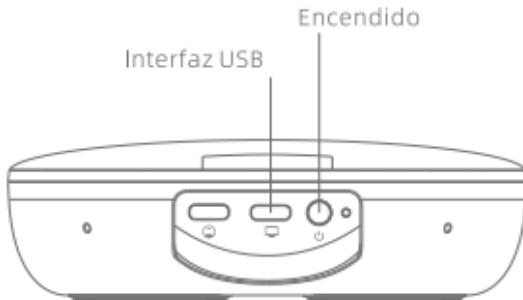


Adaptador Bluetooth × 1



Manual de Instrucciones × 1

### Descripción de la interfaz



## Descripción de los botones/LED indicador

Volumen/Led indicador de estado de silencio del micrófono



	Bajar volumen	Bajar volumen de reproducción
	Subir volumen	Aumentar volumen de reproducción
	Contestar/Rechazar	Contestar/Rechazar llamada
	Bluetooth	Ingrese al modo Bluetooth (borrar el emparejamiento de Bluetooth)
	Silencio del micrófono	Activación/Desactivación del silencio del micrófono
	Encendido	Mantenga presionado durante 3 segundos para encender/apagar el dispositivo

Volumen/ Led indicador de estado de silencio del micrófono	Cuando se trabaja normalmente, la luz verde del anillo siempre está encendida; cuando el micrófono está silenciado, la luz roja del anillo siempre está encendida; El anillo de luz cambiará a medida que el volumen aumenta o disminuye; cuando el volumen sea 0, la luz anillar parpadeará.
Estado de batería	Cuando la batería se está cargando, el Led indicador mantiene verde; cuando la batería está completamente cargada, el Led indicador se apaga; cuando la batería está baja, el Led indicador permanece rojo.
Led indicador de Bluetooth	Cuando Bluetooth se está emparejando, la luz azul del Led indicador parpadea; cuando el emparejamiento se realiza correctamente, la luz azul del Led indicador permanece encendida.



Led indicador del adaptador Bluetooth

Adaptador Bluetooth

Led indicador del adaptador Bluetooth	Parpadeo rápido (parpadea una vez cada 0.3 segundos)	Estado de emparejamiento
	Parpadeo lento (parpadea una vez por segundo)	Conexión exitosa
Adaptador Bluetooth	Mantenga presionado durante 5 segundos	Borrar historial de emparejamiento

# Diagrama de conexión

## 1. Conexión por cable



Conexión por cable:

- La unidad principal está conectada a la PC mediante un cable de comunicación USB y puede usar seleccionado el dispositivo de audio "NewPie 30".

## 2. Conexión inalámbrica



Conexión Bluetooth:

- Presione el botón Bluetooth en la unidad principal para ingresar al modo de emparejamiento Bluetooth y el Led indicador de Bluetooth parpadea en azul;
- Encienda Bluetooth en su teléfono móvil y busque "NewPie 30" en la lista de Bluetooth para conectarlo; cuando la conexión es exitosa y el Led indicador de Bluetooth permanece azul.



Conexión del adaptador Bluetooth:

- Conecte el adaptador a la PC (o dispositivo de conferencia), su dispositivo ingresará automáticamente al modo de emparejamiento y el Led indicador del adaptador parpadeará rápidamente;
- Coloque el dispositivo a conectar cerca del adaptador y se conectará automáticamente; si la conexión es exitosa, el Led indicador del adaptador parpadeará lentamente;
- Si el adaptador no ingresa al modo de emparejamiento, puede mantener presionado el botón del adaptador durante 5 segundos para que ingrese al modo de emparejamiento.
- Dispositivo de audio mostrado en la PC (o dispositivo de conferencia): NewPie 30 Dongle

## Atención al cliente



Garantía de 12 meses



Soporte técnico de toda la vida

Para más información, visite nuestro sitio web.

Si necesita ayuda, no dude en ponerse en contacto con nosotros a través de nuestros canales oficiales de asistencia.

---

Sitio Web: [www.newlinework.com](http://www.newlinework.com)

Atención al cliente: [support@newlinework.com](mailto:support@newlinework.com)

Línea directa: +(1) 650 353 7707

## Modèle: NP-S303

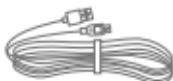
### Description du produit

Merci d'avoir choisi notre haut-parleur de conférence de microphone omnidirectionnel en double cascade. Ce produit adopte une technologie de traitement DSP avancée, est équipé d'un réseau de microphones haute définition à 4 canaux, de lecture dans toutes les directions à 360 °, offre un taux d'échantillonnage élevé de 16 kHz, a une qualité sonore claire et un algorithme 3A intelligent AI intégré, et est compatible avec une variété de plates-formes de conférence.

### Liste de colisage



Microphone omnidirectionnel × 1



Câble de communication USB × 1

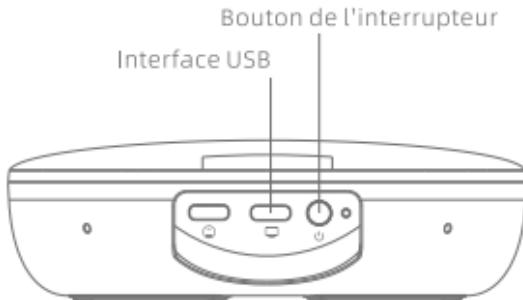


Adaptateur Bluetooth × 1



Manuel × 1

### Description d'interface



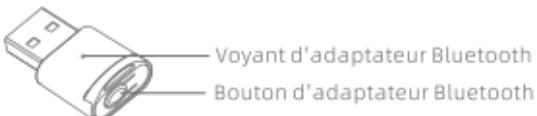
# Description de bouton/voyant

Voyant de volume/d'état de désactivation du son de microphone



	Volume -	Réduire le volume de lecture
	Volume +	Augmenter le volume de lecture
	Bouton de réponse/raccrochage	Réponse/raccrochage à l'appel
	Bouton de Bluetooth	Entrer en mode Bluetooth (effacer l'appairage Bluetooth)
	Bouton de désactivation du son de microphone	Désactivation / Réactivation du son de microphone
	Bouton de l'interrupteur	Appuyez longuement pendant 3 secondes pour allumer/éteindre l'appareil

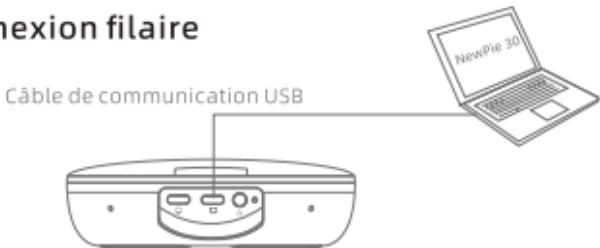
Voyant de volume/d'état de désactivation du son de microphone	Lorsqu'il fonctionne normalement, le voyant vert annulaire est toujours allumé; lors de désactivation du son de microphone, le voyant rouge annulaire est toujours allumé; le voyant annulaire change avec l'augmentation ou la diminution du volume; lorsque le volume est de 0, le voyant annulaire clignote
Voyant de batterie	Lorsque la batterie est en charge, le voyant est toujours allumé en vert; lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant s'éteint; lorsque la batterie est faible, le voyant est toujours allumé en rouge
Voyant de Bluetooth	Lorsque Bluetooth est en cours d'appairage, le voyant clignote en bleu; lorsque l'appairage est réussi, le voyant est toujours allumé en bleu



Voyant d'adaptateur Bluetooth	Clignotement rapide (clignote chaque 0,3 seconde)	État de l'appairage
	Clignotement lent (clignote chaque 1 seconde)	La connexion est réussie
Bouton d'adaptateur Bluetooth	Appuyez longuement pendant 5 secondes	Effacer l'historique d'appairage

# Schéma de connexion

## 1. Connexion filaire



Connexion filaire:

- L'hôte est connecté au PC via un câble de communication USB, et sélectionnez l'appareil audio « NewPie 30 » à utiliser

## 2. Connexion sans fil



Connexion Bluetooth:

- Appuyez sur le bouton de Bluetooth de l'hôte pour entrer en mode d'appairage Bluetooth, et le voyant de Bluetooth clignote en bleu.
- Activez le Bluetooth sur votre téléphone portable, recherchez « NewPie 30 » dans la liste Bluetooth; la connexion est réussie et le voyant de Bluetooth est toujours allumé en bleu



Connexion de l'adaptateur Bluetooth :

- Branchez l'adaptateur sur votre PC (ou appareil de conférence), il entrera automatiquement en mode d'appairage et le voyant de l'adaptateur clignotera rapidement;
- Rapprochez l'appareil qui doit être connecté de l'adaptateur pour qu'il se connecte automatiquement; la connexion est réussie et le voyant de l'adaptateur clignotera lentement.
- Si l'adaptateur n'entre pas en mode d'appairage, appuyez sur le bouton de l'adaptateur longuement pendant 5 secondes pour passer en mode d'appairage
- Appareil audio affiché sur PC (ou appareil de conférence): NewPie 30 Dongle

## **Service à la clientèle**



La période de garantie est de 12 mois



Assistance technique à vie

Pour plus d'informations, veuillez visiter notre site Web.

Si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à nous contacter via nos canaux d'assistance officiels.

---

Site Web: [www.newlinework.com](http://www.newlinework.com)

Service à la clientèle: [support@newlinework.com](mailto:support@newlinework.com)

Ligne d'assistance téléphonique: +(1) 650 353 7707

## Modello: NP-S303

### Descrizione del Prodotto

Grazie per aver scelto il nostro Altoparlante per conferenze con microfono omnidirezionale a doppia cascata. Questo prodotto adotta una tecnologia di elaborazione DSP avanzata, configurato con un array di microfoni HD a 4 vie, con una ripresa del suono omnidirezionale a 360°, in grado di fornire una frequenza di campionamento elevata di 16 kHz, una qualità del suono chiara e brillante, un algoritmo intelligente AI 3A integrato, compatibile con una varietà di piattaforme per conferenze.

### Lista di imballaggio



Microfono  
omnidirezionale × 1



Cavo di  
comunicazione  
USB × 1



Adattatore  
Bluetooth × 1



Manuale  
di istruzioni × 1

### Descrizione dell'interfaccia



# Introduzione dei Tasti/Indicatori



	Volume -	Abbassare il volume di riproduzione
	Volume +	Aumentare il volume di riproduzione
	Tasto di Risposta/Rifiuto	Rispondere/Rifiutare una chiamata
	Tasto del Bluetooth	Entrare in modalità Bluetooth (cancellare l'accoppiamento Bluetooth)
	Tasto di Microfono Muto	Attivazione/disattivazione del Microfono Muto
	Tasto di Accensione/Spegnimento	Tenere premuto per 3 secondi per accendere/spegnerne il dispositivo

Indicatore di stato Volume/ Microfono Muto	Durante il normale funzionamento, la luce verde dell'anello è sempre accesa; quando il microfono è muto, la luce rossa dell'anello è sempre accesa; La luce dell'anello cambia con l'aumento o la diminuzione del volume; quando il volume è 0, la luce dell'anello lampeggia.
Indicatore di Batteria	Quando la batteria è in carica, la spia è sempre accesa in verde. Quando la batteria è completamente carica, la spia è spenta; Quando la batteria è scarica, la spia è sempre accesa in rosso.
Indicatore Bluetooth	Quando il Bluetooth è in fase di accoppiamento, la spia lampeggia in blu; quando l'accoppiamento è riuscito, la spia è sempre accesa in blu.



Indicatore dell'adattatore Bluetooth	Flash veloce (0,3 secondi)	Stato di accoppiamento
	Flash lento (1 secondo)	Connessione riuscita
Tasto dell'adattatore Bluetooth	Premere a lungo per 5 secondi	Cancella la cronologia di accoppiamento

# Schema di connessione

## 1. Connessione cablata



Connessione cablata:

- Collegare l'unità principale al PC tramite il cavo di comunicazione USB e selezionare il dispositivo audio "NewPie 30".

## 2. Connessione wireless



Connessione Bluetooth:

- Premere il pulsante Bluetooth sull'unità principale per accedere alla modalità di accoppiamento Bluetooth e la spia Bluetooth lampeggia in blu;
- Accendere il Bluetooth sul telefonino, cercare "NewPie 30" nell'elenco Bluetooth e connettersi; quando la connessione è riuscita, la spia Bluetooth si accende.



Connessione dell'adattatore Bluetooth:

- Collegare l'adattatore a un PC (o a un dispositivo per conferenze) e l'adattatore entrerà automaticamente in modalità di accoppiamento con la spia dell'adattatore che lampeggia velocemente;
- Avvicinare il dispositivo da collegare all'adattatore per effettuare la connessione automatica; la connessione è riuscita e la spia dell'adattatore lampeggia lentamente;
- Se l'adattatore non è in modalità di accoppiamento, premere a lungo il tasto dell'adattatore per 5 secondi per accedere alla modalità di accoppiamento. Dispositivo audio visualizzato sul PC (o sul dispositivo per conferenze): NewPie 30 Dongle

## **Assistenza Post-vendita**



12 mesi di garanzia



Assistenza tecnica a vita

Per ulteriori informazioni, visitare il nostro sito web.

Se avete bisogno di aiuto, non esitate a contattarci attraverso i nostri contatti di supporto ufficiale.

---

Sito Web: [www.newlinework.com](http://www.newlinework.com)

Servizio clienti: [support@newlinework.com](mailto:support@newlinework.com)

Hotline: +(1) 650 353 7707

## Модель: NP-S303

### Описание продукта

Благодарим вас за выбор нашего двухкаскадного всенаправленного микрофона конференц-динамика. Этот продукт использует передовую технологию обработки DSP, оснащен 4-канальной микрофонной решеткой высокой четкости, круговым обзором на 360°, обеспечивает высокую частоту дискретизации 16kHz, чистое и яркое качество звука, встроенный интеллектуальный алгоритм AI ЗА, совместимый с различными платформами конференций.

### Упаковочный лист



Всенаправленный  
микрофон × 1



USB-кабель  
связи × 1



Адаптер  
Bluetooth × 1



Руководство по  
эксплуатации × 1

### Описание интерфейса



## Описание кнопок/индикаторов



	Уменьшение громкости	Уменьшение громкости передачи
	Увеличение громкости	Увеличение громкости передачи
	Кнопка ответа/отбоя	Ответ/отбой телефона
	Кнопка Bluetooth	Вход в режим Bluetooth (устранение сопряжения Bluetooth)
	Кнопка отключения звука микрофона	Включение/выключение режима отключения звука микрофона
	Кнопка включения и выключения	Нажать и удержать кнопку на 3 секунды для включения/выключения оборудования

Индикатор состояния громкости/отключения звука микрофона	При нормальной работе постоянно горит зеленая лампочка круглого кольца; когда микрофон отключен, постоянно горит красная лампочка круглого кольца; Лампочка круглого кольца будет меняться по мере увеличения или уменьшения громкости; когда громкость составляет 0, лампочка круглого кольца мигает
Индикатор заряда	Когда аккумулятор заряжается, индикатор постоянно горит зеленым; когда аккумулятор полностью заряжен, индикатор гаснет; когда аккумулятор разряжен, индикатор постоянно горит красным.
Индикатор Bluetooth	При сопряжении по Bluetooth индикатор мигает синим; при успешном сопряжении индикатор горит синим и постоянно горит.



Индикатор адаптера Bluetooth	Быстро мигает (мигает раз через 0,3 секунд)	Состояние сопряжения
	Медленно мигает (мигает раз через 1 секунду)	Подключение успешно
Кнопка адаптера Bluetooth	Нажать и удержать 5 секунд	Устранение записи сопряжения

# Схема подключения

## 1. Проводное подключение



Проводное подключение:

- Хост подключен к PC через USB-кабель связи, только нужно выбрать аудиоустройство "NewPie 30".

## 2. Беспроводное подключение



Подключение Bluetooth:

- Нажмите кнопку Bluetooth хоста, чтобы перейти в режим сопряжения по Bluetooth, и индикатор Bluetooth мигает синим;
- Включите Bluetooth мобильного телефона и выполните поиск "NewPie 30" в списке Bluetooth для подключения; если подключение выполнено успешно, индикатор Bluetooth постоянно горит.



Подключение адаптера Bluetooth:

- Подключите адаптер к PC (или оборудованию собрания), он автоматически перейдет в режим сопряжения, и индикатор адаптера быстро мигает;
- Приблизите подключаемое устройство к адаптеру, оно может автоматически подключиться; если подключение выполнено успешно, индикатор адаптера медленно мигает;
- Если адаптер не переходит в режим сопряжения, вы можете нажать и удерживать кнопку адаптера в течение 5 секунд, чтобы перейти в режим сопряжения
- Аудиооборудование, отображаемое PC (или оборудованием собрания): NewPie 30 Dongle

## **Обслуживание клиентов**



Гарантийный срок составляет 12 месяца



Пожизненная техническая поддержка

Для получения дополнительной информации, пожалуйста, посетите наш веб-сайт.

Если вам нужна помощь, пожалуйста, свяжитесь с нами через наши официальные каналы поддержки.

---

Веб-сайт: [www.newlinework.com](http://www.newlinework.com)

Обслуживание клиентов: [support@newlinework.com](mailto:support@newlinework.com)

Горячая линия: +(1) 650 353 7707

## 型番: NP-S303

### 製品概要

デュアルカスケード全指向性マイク会議スピーカーをお選びいただきありがとうございます。この製品は先進的なDSP処理技術を採用し、4ウェイのハイビジョンマイクアレイを配置し、360°全方位から音を録音でき、サンプリング率は16 kHzも高く、音質が明瞭で明るく、AI知能3Aアルゴリズムを内蔵し、様々な会議プラットフォームにも使用できます。

### 梱包物リスト



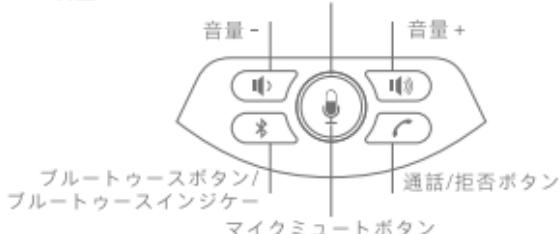
全指向性マイク×1 USB通信ケーブル×1 ブルートゥース  
アダプタ×1 取扱い説明書×1

### ポートについて



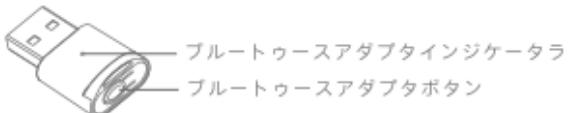
## 按键/指示灯说明

音量/マイクミュートステータスインジケータランプ



	音量 -	再生音量を下げます
	音量 +	再生音量を上げます
	通話/拒否ボタン	着信に出る、又は着信を拒否します
	ブルートゥースボタン	ブルートゥースモードに入る(ブルートゥースペアリングをクリアします)
	マイクミュートボタン	マイクミュートをオン又はオフにします
	オン・オフボタン	3秒長押しして機器をオン又はオフにします

音量/マイクミュートステータスインジケータランプ	正常に動作しているとき、緑のリングランプが常に点灯します。ミュート状態の場合、赤のリングランプが常に点灯します。リングランプは音量の増減に応じて変化します。音量は0の場合、リングランプが点滅します。
バッテリー残量インジケータランプ	充電中、インジケータランプは緑色で点灯します。充電完了後、インジケータランプは消灯します。バッテリー残量が不足の場合、インジケータランプは赤色で点灯します。
ブルートゥースインジケータランプ	ブルートゥースペアリング中、青色のランプが点滅します。ペアリング完了後、青色のランプが常に点灯します。



ブルートゥースアダプタインジケータランプ	すばやく点滅(0.3秒1回点滅)	ペアリング実行中
	ゆっくりと点滅(1秒1回点滅)	接続完了
ブルートゥースボタンインジケータランプ	5秒長押し	ペアリング履歴をクリアします

# 接続説明図

## 1. 通信ケーブルによる接続



通信ケーブルによる接続：

- USB通信ケーブルを介してホストをPCに接続し、オーディオデバイス「NewPie 30」を選択する使用できます。

## 2. ワイヤレス接続



ブルートゥース接続：

- ホストのブルートゥースボタンを押してブルートゥースペアリングモードに入り、ブルートゥースインジケータランプは青色に点滅します。
- 携帯電話のブルートゥースをオンにし、ブルートゥースリストから「NewPie 30」を検索して接続します。接続したら、ブルートゥースインジケータランプは常に青色に点灯します



ブルートゥースアダプタの接続：

- アダプタをPC(又は会議機器)に挿入すると、自動的にペアリングモードに入り、アダプタのインジケータランプがすばやく点滅します。
- 接続する機器をアダプタに近づけると、自動的に接続できます。接続したら、アダプタのインジケータランプがゆっくりと点滅します。
- アダプタがペアリングモードに入っていない場合は、アダプタボタンを5秒長押ししてください。
- PC(又は会議機器)に表示するオーディオデバイスはNewPie 30 Dongleです。

## カスタマーサービス



保証期間12カ月



生涯技術サポート

詳細については、当社のWebサイトにアクセスしてください。  
何かご質問がありましたら、いつでも公式サポートチャネルを通じてお問い合わせください。

---

Webサイト: [www.newlinework.com](http://www.newlinework.com)

カスタマーサービス: [support@newlinework.com](mailto:support@newlinework.com)

ホットライン: +(1) 650 353 7707

简体中文

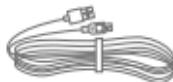
型号: NP-S303

---

## 产品描述

感谢您选择我们的蓝牙全向麦会议扬声器。本产品采用先进的DSP处理技术，配置4路高清麦克风阵列，360°全方位拾音，提供16 KHz，音质清晰亮丽，内置AI智能3A算法，兼容多种会议平台。

## 包装清单



全向麦克风 × 1    1.8 米 USB 通信线 × 1    蓝牙适配器 × 1    使用说明书 × 1

## 接口说明



## 按键/指示灯说明



	音量减	降低播放音量
	音量加	提高播放音量
	接听/挂断键	接听/挂断电话
	蓝牙按钮	进入蓝牙模式（清除蓝牙配对）
	麦克风静音键	麦克风静音打开/关闭
	开关机键	长按3秒打开/关闭设备

音量/麦克风静音状态指示灯	正常工作时，圆环绿灯常亮；麦克风静音时，圆环红灯常亮；圆环灯会随着音量增减而变化；音量为0时，环形灯闪烁。
电量指示灯	电池正在充电时，指示灯绿色常亮；电池电量充满时指示灯熄灭；电池低电量时，指示灯红色常亮。
蓝牙指示灯	蓝牙正在配对时，指示灯蓝灯闪烁；配对成功时，指示灯蓝灯常亮。



蓝牙适配器指示灯	快闪 (0.3秒闪一次)	配对状态
	慢闪 (1秒闪一次)	连接成功
蓝牙适配器按键	长按5秒	清除配对记录

# 连接示意图

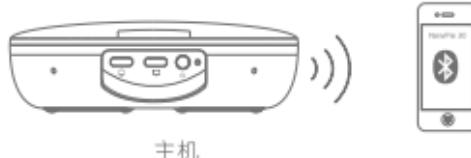
## 1. 有线连接



有线连接：

- 主机通过USB通信线和PC连接，选择音频设计“NewPie 30”使用即可。

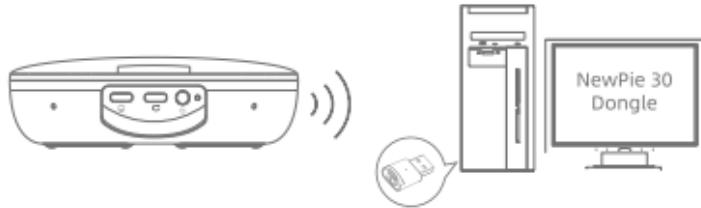
## 2. 无线连接



主机

蓝牙连接：

- 主机按下蓝牙按键，进入蓝牙配对模式，蓝牙指示灯蓝色闪烁；
- 手机开启蓝牙，在蓝牙列表中搜索到“NewPie 30”连接；连接成功，蓝牙指示灯蓝灯常亮。



蓝牙适配器连接：

- 将适配器插入PC(或会议设备)，将自动进入配对模式，适配器指示灯快闪；
- 将要连接的设备靠近适配器，即可自动连接，连接成功，适配器指示灯慢闪；
- 若适配器未进入配对模式，可长按适配器按键 5 秒进入配对模式-PC(或会议设备)显示的音频设备：NewPie 30 Dongle

## 客服支持



12个月保质期



终身客服支持

Newline 中国官方网站



Newline官方微博公众号



获取更多信息，请关注Newline官方网站和微信公众号

公司名称: 新线科技有限公司

官方热线: 400-102-5511

地址信息: 北京市朝阳区北辰东路8号院1号楼8层801内810号 地官方网站: [www.newline.com.cn](http://www.newline.com.cn)

## 型號: NP-S303

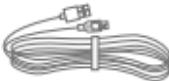
### 產品說明

感謝您選擇我們的雙級聯全向麥克風會議揚聲器。本產品採用先進 DSP 處理技術，配備 4 組高清麥克風陣列，360° 全方位收音，提供 16K 高取樣率，音質清晰亮麗，內建 AI 智慧 3A 演算法，與多種會議平台相容。

### 內容物



全向麥克風 × 1



USB 電纜線 × 1



藍牙轉接頭 × 1

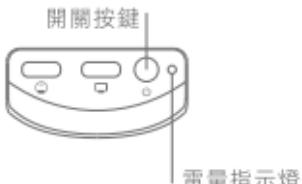


說明書 × 1

### 接口描述

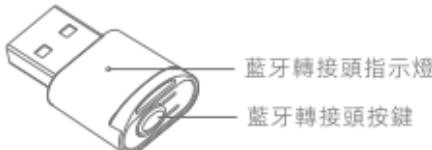


## 按鍵/指示燈說明



	音量減	降低播放音量
	音量加	提高播放音量
	接聽/掛斷鍵	接聽/掛斷通話
	藍牙按鍵	進入藍牙模式 (清除藍牙配對)
	麥克風靜音鍵	開啟/關閉麥克風靜音
	開關按鍵	長按 3 秒開機/關閉裝置

音量/麥克風靜音 狀態指示燈	正常運轉時，圓形綠燈常亮；麥克風靜音時，圓形紅燈常亮；圓形燈會隨音量增減變化；音量為 0 時，圓形燈會閃爍
電量指示燈	電池正在充電時，指示燈綠色常亮；電池充飽時，指示燈熄滅；電池電量不足時，指示燈紅色常亮
藍牙指示燈	藍牙配對時，指示燈藍色閃爍；成功配對時，指示燈藍色常亮。



藍牙轉接頭指示燈	快閃 (0.3 秒閃一次)	配對中
	慢閃 (1 秒閃一次)	成功連接
藍牙轉接頭按鍵	長按 5 秒	清除配對記錄

# 連接示意圖

## 1. 有線連接



有線連接：

- 透過 USB 電纜線連接主機和電腦，選擇音訊裝置「NewPie 30」即可

## 2. 無線連接



藍牙連接

- 主機按下藍牙按鍵，進入藍牙配對模式，指示燈藍色閃爍；
- 手機開啟藍牙，在藍牙清單中找到「NewPie 30」連接；連接成功後，藍牙指示燈藍燈長亮



藍牙轉接頭連接：

- 將轉接頭插入電腦（或會議裝置）後會自動進入配對模式，轉接頭指示燈會快速閃爍；
- 將要連接的裝置靠近轉接頭即可自動連接；連接成功後轉接頭指示燈會慢速閃爍；
- 若轉接頭未進入配對模式，可長按轉接頭按鍵 5 秒進入配對模式
- 電腦（或是會議裝置）顯示的音訊裝置：NewPie 30 Dongle

## 客服支援



12 個月保固期



終身客服支援

Newline 中國官方網站



Newline 官方微信公眾號



獲取更多資訊，請關注Newline官方網站和微信公眾號

公司: 新線科技有限公司

熱線: 400-102-5511

位址: 北京市朝陽區北辰東路8號院1號樓8層801內810號 網站: [www.newline.com.cn](http://www.newline.com.cn)

## وصف المنتج

نشكركم على اختيار مكبر الصوت الخاص بنا للمؤتمرات المزدوج بميكروفون متعدد الاتجاهات. يستخدم هذا المنتج تقنية معالجة DSP متقدمة، ويتضمن مصفوفة من 4 ميكروفونات عالية الدقة، لتوفير تغطية صوتية بزاوية 360 درجة. يوفر معدل عينات عالي يبلغ 16 كيلو هرتز، مع جودة صوت واضحة ونقية. وهو يتضمن خوارزمية ذكاء اصطناعي A3، ومتواافق مع العديد من منصات المؤتمرات.

## محتويات العبوة



دليل المستخدم



محول البلوتوث



قابل USB



ميكروفون متعدد الاتجاهات

## وصف الواجهات



# وصف الأزرار/المؤشرات



أثناء التشغيل العادي، يضيء المؤشر الداخلي الأخضر بشكل مستمر؛ عند كتم صوت الميكروفون، يضيء المؤشر الداخلي الأحمر بشكل مستمر؛	مؤشر حالة كتم صوت الميكروفون/ مستوى الصوت
تتغير إضاءة المؤشر الداخلي مع زيادة أو نقصان مستوى الصوت؛ عندما يكون مستوى الصوت صفرًا، يومنى المؤشر الداخلي	مؤشر مستوى البطارية
عندما تكمل شحنة البطارية، يتطفى المؤشر؛ عندما تكون شحنة البطارية منخفضة، يضيء المؤشر الأحمر بشكل مستمر	مؤشر البلوتوث



حالة الاقتران	وميض سريع (كل ٣ ، ٠ ثانية)	مؤشر محول البلوتوث
تم الاتصال بنجاح	وميض بطيء (كل ١ ثانية)	
مسح سجل الاقتران	الضغط لمدة ٥ ثوان	زر محول البلوتوث

## مخطط الاتصال

### 1. الاتصال السلكي



الاتصال السلكي:

- اتصال الوحدة الرئيسية بالكمبيوتر عبر كابل USB، وتحديد جهاز الصوت "NewPie 30" لاستخدامه

### 2. الاتصال اللاسلكي



اتصال البلوتوث:

- الضغط على زر البلوتوث في الوحدة الرئيسية للدخول في وضع اقتران البلوتوث، ويومض مؤشر البلوتوث باللون الأزرق؛
- تشغيل البلوتوث في الهاتف، والبحث عن "NewPie 30" في قائمة البلوتوث للاتصال؛ وعند نجاح الاتصال، يضيء مؤشر البلوتوث باللون الأزرق بشكل مستمر



اتصال محول البلوتوث:

- ضع المحول في منفذ الكمبيوتر (أو جهاز المؤتمرات)، وسيدخل تلقائياً في وضع الاقتران، ويومض مؤشر المحول بسرعة؛
- قرب الجهاز المطلوب اتصاله من المحول، وسيتصلك تلقائياً؛ عند نجاح الاتصال، يومض مؤشر المحول ببطء؛
- إذا لم يدخل المحول في وضع الاقتران، فاضغط مطولاً على زر المحول لمدة 5 ثوان للدخول في وضع الاقتران
- اسم جهاز الصوت المعروض على الكمبيوتر (أو جهاز المؤتمرات) : NewPie 30 Dongle

## خدمة الزبان

ضمان لمدة 12 شهراً



الدعم الفني مدى الحياة



لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقعنا على الانترنت.

إذا كنت بحاجة إلى أي مساعدة، فلا تتردد في الاتصال بنا عبر قنوات الدعم الرسمية لدينا.

موقع الكتروني : [www.newlinework.com](http://www.newlinework.com)

خدمة العملاء : support@newlinework.com

الخط المباشر : +(1) 650 353 7707

[newlinework.com/pages/download](http://newlinework.com/pages/download)



Scan to access the digital manual